DOSSIER
Comment vivre ensemble ? P. 2 à 6

DOYENNÉ
Aumônerie des jeunes Bideko Laguna P. 7

MÉDIAS
Des chrétiens sur Radio Lapurdi P. 9

ENFANTS
Marie, une femme qui fait confiance P. 11

N°78 - DÉCEMBRE 2016

Denak Argian

Journal des paroisses catholiques de la Côte basque sud

Vivons ensemble !

EDITO

Vivre ensemble

Notre doyenné compte désormais cinq paroisses depuis que les paroisses de Saint-Jean-Baptiste-de-l'Ouhabia – Arcangues et Saint-Joseph-des-Falaises – Bidart ont rejoint ce qui fut notre doyenné historique ; et un nouveau doyen : monsieur l'abbé Jean-Paul Martinon, curé de Saint-Joseph-des-Falaises – Bidart. Cela représente un total de quatorze communes dont la plupart des maires et des prêtres ont accepté de répondre à une question simple : Comment bâtissez-vous le vivre ensemble ? Les lecteurs de *Denak Argian* auront le loisir d'en relever les points communs et les différences. La notion de vivre ensemble a traversé les âges et les cultures, comme attachée à la condition humaine dans son expression première. C'est à notre tour de l'incarner.

Noël et les fêtes de fin d'année en sont une manifestation polymorphe : pensez donc à tous ceux qui chercheront à faire plaisir à ces occasions, aux réunions familiales, aux repas conviviaux, aux célébrations de la Nativité dans les églises et chapelles, à la joie des enfants au matin du 25 décembre, aux services rendus par solidarité à l'attention des démunis de toutes sortes à l'instar de l'Accorderie de Saint-Jean-de-Luz ou des projets de l'association Bideko laguna. Autant de manières de vivre ensemble qui se déploient toute l'année. Avec enthousiasme, œuvrons pour un vivre ensemble épanouissant !

Abbé Lionel Landart

Directeur de la rédaction : P. Lionel Landart - 11, rue de l'Église 64500 Saint-Jean-de-Luz
Editeur : Bayard Service Edition - 160, rue de la Sur - 31700 Beauzelle - 05 62 74 78 20 - www.bayard-service.com
Directeur de la publication : Georges Sanerot - Éditeur délégué : Fabrice Reinle
Imprimeur : Roto Garonne - 47310 Estillac Dépôt légal à parution - Abonnement de soutien à partir de 15 €
Crédits photos : Denak Argian (sauf mentions spéciales)

Comment vivre ensemble ?

Alors que le doyenné augmente en taille en accueillant deux nouvelles paroisses et que les migrants de toutes sortes font appel à la générosité de leurs frères en humanité, la question du vivre ensemble se présente à nous.
Pour les élus de nos communes, le vivre ensemble est garanti par la pérennité des valeurs de la République, adaptées aux priorités des populations. Pour les prêtres, le vivre ensemble rappelle la communauté ecclésiale dans son essence. Après tout, ce sont les mêmes personnes qui sont suscitées par le fait de ne pas se replier sur elles-mêmes et d'ouvrir un peu d'espace à celui qui vit à côté ou ne fait que passer.
La parole est donnée aux uns et aux autres…

Abbé Lionel Landart

Abbé Jean-Paul Martinon, curé de Bidart et Guéthary

« Le curé est là pour faire l'unité »

Vivre ensemble peut être a priori difficile. Il y a des réalités incontournables. Entre Bidart et Guéthary, les découpages administratifs et les conditions sociologiques sont différents : disproportion dans le nombre d'habitants, 50 % de moins de 45 ans à Bidart et 60 % de résidences secondaires à Guéthary. Dix-huit ans après la création de la paroisse Saint-Joseph-des-Falaises, le vivre-ensemble est encore en construction. Cela se passe à travers des événements paroissiaux : la fête de Saint-Joseph, les kermesses, la procession à la Vierge qui permettent une collaboration en termes humain et matériel. On y implique aussi les différents groupes tels que les danseurs, la fanfare, etc.
Le conseil pastoral est unique et deux associations paroissiales gèrent en lien les affaires administratives. La catéchèse est commune et une seule feuille paroissiale rassemble les informations des deux clochers. L'accueil d'une famille irakienne a été porté par l'ensemble de la paroisse.
Il faut s'habituer à fonctionner dans un état d'esprit plus large que son clocher même s'il faut être à l'écoute des contextes respectifs. Il faut donner un cap et vivre ensemble passe par l'inflexion que l'on donne à une paroisse : le curé est là pour faire l'unité.
Vivre ensemble implique aussi de bons rapports avec la commune qui, institutionnellement, est propriétaire de l'église et du presbytère et avec qui les projets sont souvent fédérateurs.
Mais il ne faut pas oublier que notre identité d'Église doit être signe.

Propos recueillis par Y. Etcheverry

Albert Larrousset, maire de Guéthary

La commune, rempart du vivre-ensemble

Pour Albert Larrousset, *« la commune reste le lieu privilégié des rapports humains »*.

Une démarche nécessaire et efficace de regroupement autour d'équipements et de services mutualisés a eu lieu avec les agglomérations de communes. En 2015, la loi de Nouvelle organisation territoriale de la République a initié une refonte des structures collectives. Mais n'oublions pas le rôle des communes, lieux de convivialité irremplaçables.
Une preuve évidente : la commune est l'espace où vivent, pour l'essentiel, nos associations. Or ce sont elles qui animent nos communautés, qui font se rencontrer les jeunes, les personnes âgées, les sportifs, les chanteurs, les danseurs, les amateurs de jeux de société et j'en passe. Elles aident aussi les personnes en difficulté et les soutiennent. Elus municipaux et responsables d'associations mènent le même combat. Ainsi, à Guéthary, nous avons un problème, assez classique d'ailleurs, d'intégration de la population installée dans les nouveaux quartiers. Anciens et nouveaux Getariars sont donc invités à des événements conviviaux pour mieux se connaître. Par exemple un repas festif animé par des chanteurs de l'association Kantuz. Même dynamique de collaboration à la San Pantzar pour le plus grand plaisir des petits et des grands, ou dans un concert donné à Noël par les enfants des écoles devant leurs parents et amis ravis.
Dans un environnement où, par force, l'administration territoriale se technicise et s'éloigne, la commune reste le lieu privilégié des rapports humains.

Propos recueillis par Gérard Dupuy

Emmanuel Alzuri, maire de Bidart

« L'esprit village »

Le vivre-ensemble à Bidart tient beaucoup à ce que nous cultivons inlassablement notre « esprit de village ».

Depuis des décennies, et bien que Bidart soit aujourd'hui devenue une petite ville, les Bidartars aiment à se retrouver et partager autour de notre incontournable place du village. Il faut dire que ce cœur historique est doté d'un charme tout particulier par la qualité de son architecture, sa localisation de promontoire entre océan et montagnes, et son organisation. Il réunit mieux que nulle part ailleurs le célèbre triptyque basque : la mairie, l'église et le fronton.
Ainsi, dans tout ce que nous entreprenons, nous veillons à ce que cette culture reste vivante. Sur ces fondements historiques, notre commune s'attache à rassembler les Bidartars de toutes générations : par un programme culturel varié, accessible et qui se déroule tout au long de l'année ; par le soutien de nos nombreuses associations, très impliquées dans l'animation du village et qui constituent un chaînon indispensable du lien social ; et par la solidarité avec nos anciens et nos jeunes qui se retrouvent régulièrement autour d'animations intergénérationnelles.
Et bien sûr, la paroisse Saint-Joseph-des-Falaises, représentée et animée par l'abbé Martinon et l'association Saint-Bernard, contribue pleinement à ce vivre-ensemble. Je m'en réjouis car au-delà de ses fidèles, elle sait rassembler largement de nombreux Bidartars autour d'événements fédérateurs, liés là aussi à l'histoire de notre village. Le pèlerinage de la Vierge d'Uronea, relancé il y a deux ans et qui connaît un immense succès populaire, en est un des plus beaux exemples.

Emmanuel Alzuri

Paul Baudry, maire de Bassussary

Accroître la dynamique du Pays Basque

L'accessibilité des services – école, transports, sécurité, santé – est une condtion du bien vivre ensemble.

Bien vivre ensemble, c'est l'objectif premier de tout maire. Mais il faut en réunir les conditions, rendre accessibles les services indispensables à la vie moderne : école, transports, sécurité, santé et en premier lieu, développement économique. D'où la création du groupement Errobi, fort de ses 30 000 habitants. Il me charge un jour de présenter nos dossiers les plus importants à la Région, chargée maintenant de ce développement. Rendez-vous pris, après quelques mois d'attente, auprès du président. À Bordeaux on m'apprend qu'il est absent, que je verrai le vice-président. Celui-ci me reçoit, mais il ne peut me consacrer qu'une demi-heure. Je repars frustré. Conclusion : nous sommes de trop petits compagnons aux yeux de cette région-mammouth.
C'est pourquoi, après réflexion, je me suis rallié à l'EPCI Pays Basque qui pèse 300 000 habitants. Bien sûr, il faudra rendre efficace sur de nombreux sujets cet ensemble de 158 communes Un exemple : le transport passe du département à l'EPCI. Nous devrons travailler au problème lancinant de la coordination des transports en commun pour répondre aux souhaits des salariés et des familles circulant entre périphéries et zones urbaines. Améliorer aussi le transport scolaire, clé de la vie des familles, et garder l'école dans les petites communes de l'intérieur du Pays Basque. Bien d'autres champs d'action s'ouvriront

grâce à l'EPCI, afin d'accroître la dynamique du Pays Basque, notre objectif primordial.

Propos recueillis par Gérard Dupuy

« Qu'il est beau, qu'il est doux pour des frères de vivre ensemble et d'être unis. »

Abbé Irénée Fagnon

Un vouloir divin

La douceur et la délicatesse constituent des ferments prépondérants pour un vivre-ensemble harmonieux.

Qu'il est beau, qu'il est doux pour des frères de vivre ensemble et d'être unis. » (Psaume 133, 1) C'est donc un vouloir divin que de vivre ensemble longtemps dans le bonheur. Il s'établit sur un fond de confiance et dans une grande ouverture à l'autre, sûr qu'il a toujours en lui quelque chose de positif à m'apporter. La construction du vivre-ensemble tient compte du poids du passé de l'autre à qui on fait confiance et essaie avec délicatesse de le relever de ses erreurs et réciproquement. Cet agir de toujours célébrer le bien en l'autre, de lui donner de l'importance ou de la valeur rejoint bien l'attitude de Jésus envers les pécheurs. En effet, il ne condamne ou ne diabolise jamais le pécheur mais plutôt déteste en lui le péché et, à travers ses paroles remplies de sagesse agissant « *ex opere operato* », le relève, le ressuscite. La douceur et la délicatesse constituent des ferments prépondérants pour un vivre-ensemble harmonieux. Pas du laxisme, loin s'en faut.
Dans ce terreau qui augure une bonne germination, le père Dominique Sentucq, curé de la paroisse, le père Jean Irastorza, prêtre auxiliaire, et moi travaillons à bâtir une communauté paroissiale unie et joyeuse au sein de laquelle chaque membre peut considérer la maison du voisin à l'image de sa propre maison comme le souligne un ancien dicton africain.

Abbé Irénée Fagnon,
prêtre coopérateur

Abbé Dominique Sentucq

Accueil et écoute

L'abbé Dominique Sentucq est curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste-de-l'Uhabia : Arcangues, Bassussary, Ahetze, Arbonne.

L'accueil et l'écoute sont les deux piliers de la construction du vivre-ensemble. Ils permettent de gérer avec prudence les poids du passé, les exigences de l'avenir et de combattre les frontières de l'entre-nous.
L'accueil est d'une part au niveau des structures : ainsi, pour être accessible le plus largement et le plus facilement, des personnes (secrétaire ou bénévoles) sont présentes au presbytère du lundi matin au samedi midi, tout au long de l'année. Il se manifeste également par une attitude : ainsi, je tiens à saluer les paroissiens à la sortie de chaque cérémonie et je suis favorable à l'organisation de fêtes et de pots de rencontre.
L'écoute est essentielle et je donne une grande importance à la rencontre de l'autre, qu'il soit d'ici ou d'ailleurs. Avec l'abbé Iraztorza et l'abbé Fagnon, notre priorité est également de faire vivre toutes les églises de la paroisse au niveau des cérémonies afin que nul ne se sente abandonné.

Abbé Dominique Sentucq

Peyuco Duhart, maire de Saint-Jean-de-Luz

Créer l'unité

Saint-Jean-de-Luz, malgré son évolution, a su rester une petite ville où l'on se connaît, où l'on se côtoie tous les jours. Cette proximité dans nos relations est une richesse et constitue la base du vivre-ensemble. À l'heure où la laïcité et notre modèle de société sont quotidiennement et violemment attaqués, les acteurs locaux ont un rôle essentiel à jouer pour maintenir ce précieux lien sur les territoires. Il nous appartient de créer l'unité là où il y a diversité, en fédérant autour de valeurs communes : le respect, l'écoute, l'entraide et la tolérance. Même si nous œuvrons chacun dans des rôles, des missions ou des mandats différents, c'est ensemble, chaque jour, que nous « *faisons société* » par notre engagement et nos efforts respectifs pour la collectivité, pour notre communauté. Car le vivre-ensemble ne se décrète pas. Il se construit au quotidien.

Peyuco Duhart

Guy Poulou, maire de Ciboure

Une vie collective apaisée et conviviale

Les services de la mairie dédiés à l'action sociale sont aidés par de nombreuses associations.

Pour un maire, l'action pour une vie collective apaisée et conviviale est essentielle. En fait, il a été élu pour ça. Cela ne veut pas dire que la chose est facile car les problèmes qui se posent à lui et à son équipe sont légion, et la complexité administrative ne facilite pas la tâche.
Mais les services de la mairie dédiés à l'action sociale sont aidés par un foisonnement d'associations.
Ainsi, à côté des groupes qui animent la vie de Ciboure par leurs chants, leurs danses, leurs compétitions sportives, d'autres se consacrent à soulager les Cibouriens en difficulté.
Un exemple : l'association Laguntza offre de l'alimentation et des vêtements, ainsi qu'un accueil chaleureux à un public repéré avec le CCAS municipal. La mairie aide l'association, et lui fournit aussi deux fois par semaine un véhicule pour transporter les produits qu'elle distribue.
Plus directement, une réalisation dont je suis assez fier est l'ouverture à Ciboure d'un foyer de jeunes travailleurs, avec l'aide des divers niveaux de compétence régionale, en particulier du Sud-Pays basque.
Enfin, dans un domaine plus léger, je citerais l'initiative des enseignants de l'école Marinela qui ont mis en place des jardinières en bois où les petits participent au semis, aux soins, et peuvent admirer l'épanouissement de leurs plantes au fil des jours.
Ne croyez-vous pas qu'on peut dire qu'à Ciboure, il fait bon vivre ensemble ?

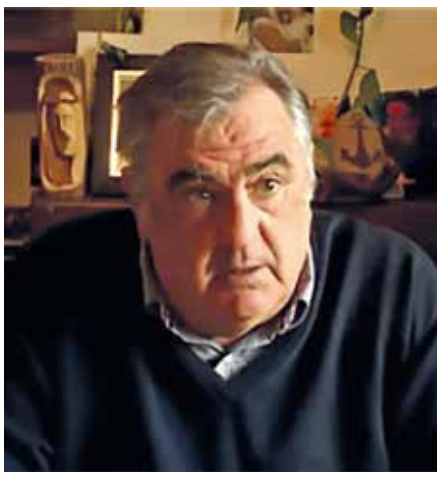
Propos recueillis par Gérard Dupuy

Abbé Mikel Epalza - Mission de la mer

« Pour vivre ensemble, agissons concrètement »

L'abbé Mikel Epalza, aumônier des pêcheurs et des marins de la côte basque, nous expose sa conception du vivre-ensemble.

Nous sommes tous capables d'initiative pour rendre la vie meilleure autour de nous, car nous avons tous un pouvoir, même modeste. Comment rester indifférent devant la désespérance que nous côtoyons : jeunes et moins jeunes sans travail, malades, étrangers ?



Deux belles manières de ce vivre ensemble, invoqué sans cesse mais souvent absent :
Une action collective : un jeune marin-pêcheur qui se lance dans l'armement (propriété du bateau) a besoin de fonds pour acheter ou améliorer son outil de travail. Itsas Gazteria a fondé une caisse d'entraide solidaire, « *Baltxan* », avec l'aide de la Caisse d'Épargne. Le jeune reçoit un prêt de 5 000 euros sans intérêt, qu'il rembourse en versant 5 % de sa mise en criée. Il y a une caisse similaire gérée par les mareyeurs et les pêcheurs.
Une action personnelle, entraînant un meilleur vivre ensemble : un jeune rugbyman est ému par l'isolement de jeunes trisomiques écartés du rugby. Il alerte quelques copains et leur propose de jouer avec ces jeunes délaissés. Et cela marche. C'est l'« *inclusive rugby* », un rugby qui inclut au lieu d'exclure. Les trisomiques s'amusent et sont heureux de devenir des rugbymen ; les autres joueurs ont le sentiment gratifiant de faire du bien.
Quant à l'initiateur, il dit « *c'est ma manière de vivre ma foi en Jésus !* » Il nous dit : « *Vous êtes tous frères car vous avez le même Père.* » Pour vivre ensemble, agissons concrètement. Le reste n'est que littérature.

Propos recueillis par Gérard Dupuy

> « Vous êtes tous frères car vous avez le même Père. »

Abbé Lionel Landart

Communauté de vie

La paroisse repose sur une triade qui la régule et la stimule, annoncer, célébrer, servir, répondant ainsi aux divers désirs des personnes qui la composent. En satisfaisant ces désirs, à la manière de l'Église, la paroisse veille à l'équilibre du vivre-ensemble. Ainsi, aux uns vient le désir de se former et d'approfondir leur foi : nous leur proposons des temps d'étude, de travail ou de partage, seuls ou en groupe, sur la Bible, les textes de l'Église et les questions de foi. D'autres sont rejoints par le désir de prier et de participer aux liturgies : vous reconnaîtrez les animateurs des célébrations, les organistes, les adorateurs du Saint-Sacrement, les animateurs des groupes de prière, les fleuristes, les chorales, etc. Enfin certains expriment le désir de servir leurs frères en se dévouant dans le domaine caritatif, les visites aux malades et d'autres œuvres de solidarité. Bien sûr, il existe des passerelles entre ces domaines et chacun est libre d'aller où son désir l'appelle. J'aime bien penser au groupe des disciples quand il s'agit de vivre ensemble. Les caractères et les psychologies de ces hommes et de ces femmes illustrent les ressorts d'une communauté de vie. En répondant à l'appel de Jésus, ils sont formés par sa parole, initiés à la charité et sanctifiés par le don libre de sa vie.

Abbé Lionel Landart
Saint-Pierre-de-l'Océan

Abbé Noblia

Un défi personnel et collectif

C'est un défi personnel de vivre avec les autres, quels que soient les lieux et les situations. Il faut favoriser un discernement, un travail sur soi, une vie avec l'autre… et quand nous sommes croyants, une relation à Dieu intervient dans nos vies. C'est un défi collectif. Aujourd'hui, à Urrugne, se pose la question de la possibilité d'arrivée de migrants de Calais ainsi que d'une famille de chrétiens irakiens. Le vrai défi, c'est la question de l'accueil ici même chez nous et élargi aux dimensions de notre monde.
Est-ce que notre amour s'arrête à Urrugne ou est ce qu'il peut s'élargir à d'autres et à un autre monde qui souffre ? « *Pourquoi ne discernez-vous pas par vous-même ce qui est juste ?* » (Luc 12-57) Nous avons là une invitation personnelle et collective : pourquoi ne discernons-nous pas par nous-même ce qui est juste ? Saurons- nous le faire ?

Propos recueillis par Y. Etcheverry

Abbé Jean-Pierre Cachenaut - Ascain

Des associations trait d'union

Les associations, les fêtes et l'église sont des lieux de rencontre et de relation.

À peine une année que je suis à Ascain dans la paroisse Saint-Esprit-de-la-Rhune ; je commence à connaître le village avec ses 4 200 habitants ainsi que les 2 autres villages : Sare et Saint-Pée-sur-Nivelle. Ascain est composé de plusieurs quartiers avec des lotissements importants autour du centre. Quelles sont les relations entre tous ces quartiers ? Il me semble que le trait d'union se réalise surtout grâce aux associations culturelles, sportives, par les animations nombreuses tout au long de l'année au cœur du village. Les fêtes, les courses et marches sur la Rhune, la grande fête de la montagne « *Pastore Lore* » et autres font rencontrer beaucoup de gens du village. L'église aussi est un lieu de rencontre. Je vois des personnes du village et d'autres venues d'ailleurs bien intégrées dans l'animation liturgique, dans la chorale, la catéchèse, les divers services d'Église. Certaines ont appris le basque. Les nombreux concerts font rencontrer beaucoup de gens. Par ailleurs, l'association des retraités « *Adin goxoa* » compte des membres de tous les horizons. La mairie de son côté, organise chaque année l'accueil de nouveaux arrivants dans la commune.

Bai ikusten dut badela kurutzamendu eta lotura frango, hemengo eta kanpotik etorrien artean, ainitz jendeen artean. Gauza ederra da har-emanak izaitea jenden artean eta herritarrek beren nortasuna.

P. J.-P. Cachenaut

Jean-Baptiste Laborde-Lavignette, maire de Sare

« Ne pas juger mais entendre et comprendre »

Le rôle de la mairie et de ses élus est primordial dans le vivre ensemble. Notre société est devenue très individualiste et virtuelle, elle manque cruellement de repères et de lieux d'écoute. L'écoute est un mot « *simple* » au demeurant, alors que cet acte d'écouter nécessite de nombreuses qualités : la disponibilité, la tolérance, l'accessibilité et l'humilité. La différence est un bien nécessaire dans la construction de nos vies. Il ne faut point juger mais entendre et comprendre. Pour nous, élus, cette écoute est quotidienne, allant de la jeune femme seule en difficulté à la recherche d'un logement, au monsieur aisé qui ne comprend pas le paiement d'une redevance, les querelles de voisinage, et autres tracas de la vie de tous les jours.

Propos recueillis par B. Chauvet

Jean-Louis Fournier, maire d'Ascain

Mobilisation collective pour une société plus fraternelle

La laïcité, se trouve de plus en plus remise en question. Il semble dès lors salutaire d'ouvrir un dialogue permettant de s'entendre sur ce qu'implique la laïcité en tant que projet de société permettant à chaque citoyen de vivre de manière harmonieuse dans le respect de chacun au sein de l'espace public. Ici à Ascain, ce sentiment d'inégalité ne frappe pas. La taille humaine de la commune permet d'accueillir tout un chacun dans son intégralité religieuse, culturelle ou politique. Le vivre-ensemble à Ascain c'est laisser la parole à tous, la place à tous, permettre un accès à tous les services à tous, ne laisser personne de coté. Les associations sont au premier rang de la diversité qui fait le monde aujourd'hui ; elles éduquent et enseignent le vivre-ensemble ; mais également nos services administratifs qui accueillent chaque jour de nouveaux habitants venus d'autres coins de France ou de l'étranger. Évidemment la place de l'école et de l'éducation reste primordiale. Apprendre la différence, la tolérance, l'écoute, le partage et bien d'autres valeurs républicaines reste le bon moyen de faire que les générations qui se suivent apprennent à accepter chacun comme il est.

Jean-Louis Fournier

Abbé Frantxua Garat, Saint-Pée-sur-Nivelle

«Aller vers les autres»

De par les responsabilités qui m'ont été confiées dans ma vie de prêtre, chaque fois, je me suis retrouvé à un carrefour de courants culturels, politiques, sportifs, religieux… J'essaye de vivre ce parcours dans l'esprit de Pentecôte où ceux qui étaient enfermés dans une pièce ont fait un pas vers ceux qui étaient dehors. Lesquels à leur tour ont fait un pas vers eux. Il nous faut sortir de nous-mêmes, donc écouter, accueillir, pour aller vers les autres. Mais ne quittons pas notre chez-soi, pour nous enfermer dans un groupe. Il nous faudra par la suite déconstruire les murs que nous érigeons consciemment ou inconsciemment. C'est un travail d'artisan en ce sens qu'il nous faut revenir sans cesse sur ce qu'on essaye de construire. Dans cette marche que de petits pas accomplis qui sont autant de raisons de nous émerveiller et d'en rendre grâces à Dieu.

« Elgar-bizitza », urratsez-urrats ikasten dugu elgarrekin bide egiten. Bide hortan ez dezaket bazter Mendekoste egunean buhatu duen Izpiritua. Ate guziak hetsirik zauden barnetik Izpirituak kanporat bota ditu apostoluak. Jerusalemerat beilaz etorriak zirenen ganat joan dira. Beilari hauiek ere urrats bat egin dute horier buruz. Elgarrekin bide berri bat asmatzerat gomit ziren. Ene euskaldun eta apez bizian, Mendekosteko izpiritu hori daukat altxagarri.

Frantxua Garat, ***apeza***

PYRÉNÉES ATLANTIQUE

HOTEL
64310 SAINT-PÉE SUR-NIVELLE
Tél. 05 59 54 02 22 . Fax 05 59 54 42 54
hotel-pyrenees@wanadoo.fr
www.hotel-pa.com

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE
06 15 78 34 20
IRAZOQUI
Z.A. Lizardia - 64310 Saint-Pée-sur-Nivelle

S.A.R.L. BOUCHERIE DES FAMILLES
D. ARRIETA
Viandes de 1er Choix
Bétail acheté et sélectionné dans les fermes du Pays Basque
Plats Cuisinés - Volailles
23 rue Gambetta - ST-JEAN-DE-LUZ
Tél. : 05 59 26 03 69

@dsl informatique
DÉPANNAGE
MAINTENANCE
INFORMATIQUE
cours, installation box, paramétrage
HENDAYE
06.15.42.23.89
dsl.informatique.64@gmail.com

URGENCES
24h/24
Tél. 05 59 51 63 68
POLYCLINIQUE CÔTE BASQUE SUD
7, rue Léonce Goyetche - CS 30149 - 64501 ST-JEAN-DE-LUZ
Tél. 05 59 51 63 63 - Fax 05 59 51 63 69

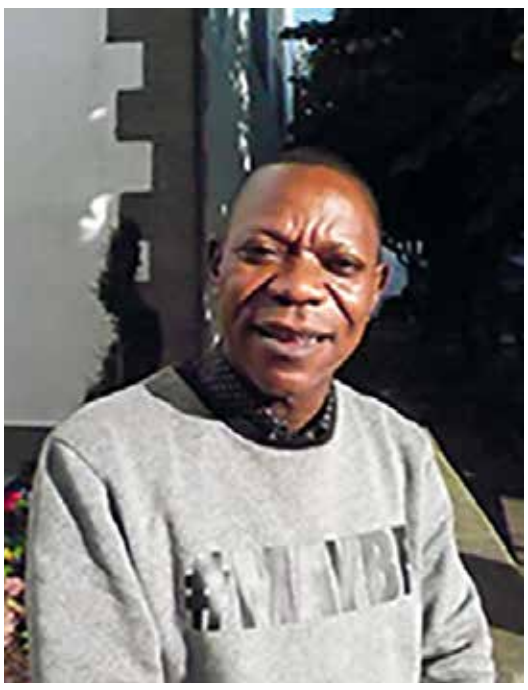
PVC ALU HABITAT SERVICES
Jean-Pierre ELIZAGOYEN
ZI du Jalday - SAINT-JEAN-DE-LUZ
05 59 85 30 72 - 06 11 86 84 73
VITRERIE - MIROITERIE
Tout vitrage à la découpe
Remplacement de casse
Menuiserie alu et PVC
Remplacement de joint qui coule
et aussi...
Bâtiment - Jardinage
Particulier - Professionnel

RAVALEMENTS DE FAÇADES
REVÊTEMENTS MURAUX
URDAZURI PEINTURE
205, rue Belharra - Z.I. de Jalday 2
64500 SAINT-JEAN-DE-LUZ
05 59 26 07 83 • urdazuripeinture@wanadoo.fr

Vous trouverez accueil et disponibilité chez nos annonceurs...

Abbé Roger Makaya

La volonté de vouloir vivre ensemble



Le vivre-ensemble dans une paroisse suppose tout d'abord la volonté de chaque membre de vouloir vivre ensemble. Comment ? Il suffit que chaque membre conjugue consciemment avec son idéal chrétien ces trois verbes-ci avec les autres : savoir « *être* », savoir « *faire* » et savoir « *vivre* ».

SAVOIR-ÊTRE

Le savoir « *être* » révèle l'individu dans sa capacité d'un jugement équilibré et constructif du groupe et dans sa capacité de réceptivité des différences (allusion faite à la culture, à la manière de penser, à la vie sociale). Cela suppose la vertu de l'humilité.

SAVOIR-FAIRE

Le savoir « *faire* » invite chaque membre à travailler avec joie selon les talents, les dons ou charismes personnels, sans peur ni honte, à la réussite de l'objectif visé par le groupe. Cela suppose la créativité et la prise d'initiatives.

SAVOIR-VIVRE

Le savoir « *vivre* » fait appel à l'effort de chaque membre à faire fi du « *moi* » pour le « *nous* », soit de dépasser ses tendances égoïstes pour privilégier l'intérêt communautaire. Cela suppose l'abnégation, la tolérance, le souci de pardonner comme de demander pardon et d'avoir un cœur miséricordieux.

Père Roger Makaya,
vicaire paroisse N.-D.-de-la-Bidassoa

Kotte Ecenarro, maire d'Hendaye

« La ville s'est construite sur l'accueil »

Le vivre ensemble à Hendaye s'est construit avec le temps, avec ses habitants et chaque étape de leur histoire. Il continue à se construire et à se consolider sur ces fondations.

Depuis des décennies, Hendaye a su accueillir des personnes venues d'ailleurs pour y passer des vacances et peut-être s'y installer, d'autres qui y restaient pour changer de pays et trouver un monde économique meilleur, d'autres dont la maladie ou le handicap imposait un séjour ici, d'autres encore qui cherchaient à se mettre à l'abri d'une dictature, d'autres enfin qui y trouvaient un travail… Hendaye s'est construite avec ces accueils, sans se poser trop de questions comme on fait de la prose sans le savoir. Notre rôle aujourd'hui consiste à consolider ce vivre-ensemble, avec vigilance, en organisant des rencontres, en valorisant le bénévolat, en mutualisant les moyens disponibles, en développant les solidarités et en affirmant notre fidélité à ce qu'ont voulu nos prédécesseurs. C'est sa situation géographique et son cadre de vie qui ont fait d'Hendaye ce qu'elle est aujourd'hui mais ce sont ses habitants qui en ont fait et en font le climat, pas celui du soleil ou des nuages, mais celui de l'ambiance de la qualité de la vie.
Hendaye était un village où, malgré les difficultés, il faisait bon vivre. Devenue une ville et, malgré les difficultés, il fait toujours bon y vivre. Parce que les Hendayais connaissent la valeur de ce qu'ils partagent.

Kotte Ecenarro

> « Notre rôle consiste à consolider le vivre-ensemble en valorisant le bénévolat et en développant les solidarités.

Abbé Jean-Marc Lavigne

« La paroisse est un puzzle »

Vivre ensemble en paroisse. Voilà un défi, un chantier toujours en devenir.

Qu'y a-t-il de plus diversifié qu'une paroisse ? Elle rassemble des personnes qui ne se sont pas choisies, elle ressemble davantage à un puzzle qu'à une peinture à l'huile : chacune, chacun est marqué par son histoire familiale et sociale, par son parcours de vie, par son âge, par sa santé, par ses opinions politiques et ses façons de croire, par ses engagements personnels ou collectifs, par ses responsabilités ou non dans la paroisse... Oui, notre paroisse, comme toutes les autres, est un corps bien vivant reflet des trois villes dans lesquelles elle est implantée et desquelles elle est issue. Mais est-elle pour autant une communauté ? C'est une question que nous pose le Christ et il nous aide à y répondre positivement. C'est lui qui fait notre unité dans l'amour. Sommes-nous assez pétris de cet amour, nous laissons-nous modeler par lui ? Soyons honnêtes, cela dépend des jours...
Alors, que de joie de voir des réconciliations entre nous, paroissiens, après des mois de malentendus, d'incompréhensions, de divisions !
Que de motifs d'action de grâce encore, nous nous rassemblons régulièrement pour prier et vivre les sacrements, nous sommes heureux de voir celles et ceux qui s'engagent pour que la paroisse soit vivante, nous accueillons avec joie les nouveaux venus, nous nous regroupons sur nos quartiers pour méditer la Parole de Dieu... voilà le «*bien vivre ensemble*» couleur paroisse.
Et si notre vivre ensemble paroissial – avec ses hauts et ses bas – était une incitation au «*mieux vivre ensemble*» dans la société ?

Abbé Jean-Marc Lavigne,
Curé de la paroisse
N.-D.-de-la-Bidassoa
Hendaye - Béhobie - Biriatou

CARMENBOUTIQUE
Rien n'est plus séduisant qu'un habit que l'on aime porter
A vous de choisir.
18-20 Bd de Gaulle 64700 HENDAYE
Tél 05 59 20 70 97

Coclico colore toutes les émotions de votre vie.
COCLICO
Les fleurs qui colorent la vie
29, bd. du Général-de-Gaulle
64700 Hendaye
Tél. : 05 59 20 14 00
• du lundi au dimanche de 8h30 à 20h30

ECOLE SAINT-JOSEPH
MATERNELLE ET PRIMAIRE
05 59 54 17 58
Chemin Ibarbidea - 64310 St. Pée sur Nivelle
ecole.saint-joseph649@orange.fr
COLLÈGE ARRETXEA KOLEGIOA
SAINT PÉE SUR NIVELLE SENPERE
COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL DE LA 6e A LA 3e
LV 1 : ANGLAIS/ESPAGNOL
LV 2 : ESPAGNOL/ANGLAIS
SECTION BILINGUE BASQUE/FRANÇAIS
Mail : college.arretxea@orange.fr - Site : www.college-arretxea.fr
Tél. : 05 59 54 13 30

Aumônerie des jeunes - Bideko Laguna

Grandir et se construire sous le regard de Dieu

Bideko Laguna propose des rencontres mensuelles entre collégiens ou lycéens pour développer le vivre-esemble.

Bideko Laguna… c'est l'occasion de rencontrer des jeunes d'autres établissements.

« *Un chrétien seul est un chrétien en danger* » nous dit le pape François. Apprendre à vivre ensemble : une volonté de l'aumônerie des jeunes du doyenné, Bideko Laguna, « *compagnons de route* » dont l'origine remonte à 1997, de retour des Journées mondiales de la jeunesse de Paris. Un groupe de jeunes soudés en est revenu comme les disciples d'Emmaüs, « *le cœur brûlant* » d'envie de continuer à avancer ensemble, de partager leur joie et leur enthousiasme avec d'autres. Alors que propose concrètement Bideko Laguna pour développer le « *Bien vivre ensemble* » ? Des rencontres mensuelles entre collégiens ou lycéens, le temps d'une soirée, d'un week-end, ou quelques jours pendant les vacances scolaires. On y vient avec ses amis mais c'est aussi l'occasion de rencontrer des jeunes d'autres établissements ou tout simplement celui que je croise tous les jours mais que je ne connais pas vraiment. Chaque rencontre est rythmée par un temps ludique autour d'une activité qui permet de développer l'esprit d'équipe, l'entraide, la découverte de l'autre… Partage d'un repas, préparation des repas et répartition des tâches quotidiennes pour les camps, réflexion autour d'un thème, partage de nos différences, temps de prière, actions solidarité… sont autant de moments qui favorisent le « *bien vivre ensemble* » et aident à grandir, à se construire sous le regard de Dieu, à son propre rythme.

Chantal Fourcade

AGENDA 2017 : COLLÈGE

- **20 janvier :** soirée crêpes/ KDO
- **19-22 février :** camp ski
- **24 mars :** soirée DJ
- **20-21 mai :** WE sous la tente

AGENDA 2017 : LYCÉE

- **11 janvier :** galettes des rois pour les personnes âgées (Udazkena ?)
- **19-22 février :** camp ski
- **8 avril :** JDJ
- **20-21 mai :** WE sous la tente

> Les plannings des propositions sont à disposition dans les paroisses ou directement sur le lien : https://www.facebook.com/bideko.laguna)

HORAIRES DES CÉLÉBRATIONS DE NOËL

URRUGNE

Vendredi 23 décembre
Confessions
de 11 heures à 12 h 30

Samedi 24 décembre
• 19 heures : messe avec veillée animée par les enfants du KT

Dimanche 25 décembre
• 9 h 30 : messe en basque
• 10 h 30 : messe

Samedi 31 décembre
• 19 heures : messe

Dimanche 1er janvier
• 9 heures : messe en basque
• 10 h 30 : messe

SAINT-JEAN-DE-LUZ

Samedi 24 décembre veille de Noël
• 18 h 30 : messe des familles en basque à la chapelle d'Urdazuri
• 18 h 30 : messe des familles en français à l'église Saint-Jean-Baptiste
• 23 h 30 : veillée de Noël suivie de la messe de minuit.

Dimanche 25 décembre messes du jour de Noël
• 8 h 30, 10 h 30 et 18 h 30 : église Saint-Jean-Baptiste
• 11 heures : chapelle Notre-Dame-de-la-Paix (quartier du Lac)

CIBOURE

Samedi 24 décembre veille de Noël
• 19 heures : messe des familles

Dimanche 25 décembre messes du jour de Noël
• 9 heures : Sokoa
• 10 h 30 : église Saint-Vincent

HENDAYE

Samedi 24 décembre veille de Noël
• 19 heures : messe avec les enfants et leurs familles à l'église Sainte-Anne Hendaye-plage.
• 23 h 30 : veillée de Noël et messe de minuit avec chants traditionnels basques et français à l'église Saint-Vincent, Hendaye-ville

Dimanche 25 décembre messes du jour de Noël
• 9 heures : Sainte-Anne Hendaye-plage et Saint-Martin Biriatou
• 10 h 30 : Saint-Jacques Béhobie et Saint-Vincent Hendaye-ville

BIDART - GUETHARY

Samedi 24 décembre veille de Noël
• 19 heures : messe de la nuit de Noël avec la crèche vivante animée par les enfants à l'église de Bidart
• 23 heures : messe de la nuit de Noël à l'église de Guethary

Dimanche 25 décembre messes du jour de Noël
• 11 heures : église de Bidart
• 10 h 30 : église de Guethary

AHETZE - ARCANGUES ARBONNE - BASSUSSARRY

Samedi 24 décembre veille de Noël
• 17 heures : Ahetze
• 19 heures : Arcangues
• 23 heures : Arcangues

Dimanche 25 décembre messes du jour de Noël
• 10 h 30 : Arbonne
• 10 h 30 : Bassussarry

« En ces temps troublés, alors que le monde est dévasté par les guerres, la misère, la persécution, le pape François nous encourage à nous laisser caresser par le souffle de tendresse de Dieu, à bâtir la paix, changer notre monde… »

Une BD à offrir

SAINT-EXUPÉRY - TOME 2 LE ROYAUME DES ÉTOILES

Ou le récit de comment *Le Petit Prince* est né...

1940. L'aventure de l'Aéropostale n'est plus qu'un lointain souvenir. Alors que la France sombre dans l'Occupation, Antoine de Saint-Exupéry débarque à New York, où il compte bien convaincre les Américains d'intervenir militairement. En attendant de pouvoir de nouveau voler, il se consacre corps et âme à l'écriture, puisant avec nostalgie dans ses souvenirs. De ses nuits de solitude et de profonde mélancolie naît en 1943 un conte – Le Petit Prince – qui vient apporter en pleine guerre un peu de lumière, d'innocence et de merveilleux. Après avoir découvert l'aventurier, ce deuxième volume consacré aux dernières années de Saint-Exupéry nous présente davantage l'écrivain et l'une de ses plus belles œuvres : Le Petit Prince.
Édité sous le patronage de la Fondation Antoine de Saint-Exupéry pour la jeunesse, cet album contribue au soutien des actions concrètes de la fondation pour l'éducation des jeunes en difficulté.

> Éditions Glénat - Scénariste : Pierre-Roland Saint-Dizier - Dessinateur : Cédric Fernandez
48 pages - 13,90 €

TOME 1 - LE SEIGNEUR DES SABLES

La grande aventure des pionniers de l'aviation

Octobre 1926. Antoine de Saint-Exupéry, qui rêve de devenir pilote d'avion, réussit à se faire engager à Toulouse pour travailler au sein de la compagnie Latécoère, future Aéropostale. Créée quelques mois après la Première Guerre mondiale, cette société relève le pari d'acheminer le courrier par avion entre la France et l'Amérique du Sud via l'Afrique de l'Ouest. Très vite, Saint-Exupéry est dépêché à Cap Juby, une escale stratégique située en plein Sahara. Là, au contact des tribus nomades, le jeune pilote puise son inspiration pour l'écriture de son premier roman « *Courrier Sud* ». La genèse du « *Petit Prince* », qui fera de lui un auteur mondialement reconnu, n'est pas loin. Dans une subtile fiction inspirée de faits réels, Pierre-Roland Saint-Dizier et Cédric Fernandez vous proposent de retracer l'histoire de l'Aéropostale à travers le regard de ceux qui l'ont faite, parfois au péril de leur vie.

L'Arche

Changeons de regard !

« Les personnes ayant un handicap ont le droit absolu d'être considérées avec respect et de trouver des lieux, des jardins, où elles peuvent croître selon leurs possibilités vers une plus grande maturité humaine, spirituelle et vers un plus grand bonheur. » Jean Vanier

L'Arche accueille des adultes porteurs de handicap mental, dans des lieux de vie à taille humaine avec un environnement familial pour développer leur autonomie.

Philosophe, écrivain et humaniste reconnu, Jean Vanier, touché par la rencontre avec les personnes en situation de handicap mental, crée l'Arche en 1964 en France. Soit une fédération d'associations locales avec aujourd'hui 147 communautés présentes dans 40 pays.
En France, on compte 32 communautés, 1 200 personnes accueillies dans 120 foyers et plus de 700 externes dans des ateliers occupationnels ou Esat.
L'Arche en France emploie plus de 750 salariés et plus de 400 volontaires du service civique.
Une structure fédérale apporte son expérience et sa compétence et assure un soutien technique et professionnel aux associations locales.
Au Pays Basque aussi, un groupe de projet s'est mis en place, avec, pour objectif de créer, un lieu de vie Arche
L'Arche accueille à long terme des personnes adultes porteuses de handicap mental, dans des lieux de vie à taille humaine avec un environnement familial pour développer leur autonomie en relation avec les autres. Elle participe à leur insertion dans la société.
Toute la pédagogie de l'Arche est basée sur le vivre-ensemble, donnant la priorité aux relations pour favoriser la croissance humaine et spirituelle de chacun.
Parce que chez nous aussi des personnes attendent l'environnement qui leur permettra de se réaliser, nous voulons créer au Pays Basque un lieu de vie « *Arche* » : des maisonnées de six à dix personnes implantées en milieu urbain pour favoriser la rencontre, facteur d'un changement de regard. Nous privilégierons une ouverture importante vers l'extérieur, une mixité sociale et générationnelle.
Les personnes accueillies seront entourées d'une équipe de professionnels partageant leur vie. Elles participeront selon leurs capacités, à la vie de la maison.
L'Arche nous invite tous à changer de regard sur ces personnes et à comprendre qu'elles sont aussi source de joie et de bonheur pour ceux qui les côtoient.

> Contact :
projet@arche-64.org
06 98 43 63 80
http://projet.arche-64.org

Dupérou
Tél. 05 59 54 17 56
Fax : 05 59 54 53 17
ZINGUERIE • SANITAIRE • CLIMATISATION
CHAUFFAGE • ELECTRICITÉ •
RÉGULATION ENERGIES RENOUVELABLES
POMPES À CHALEUR • SOLAIRE
ZI de Lizardia - IBARRON ST-PÉE-SUR-NIVELLE
se.duperou.sanit.chauff@orange.fr

COLLÈGE SAINT-VINCENT - Hendaye
Établissement à taille humaine
De la 6e à la 3e
Filière bilingue basque-français
Fourniture d'un Ipad personnel
pour travail scolaire
Option surf
1, rue de la Libération 64700 Hendaye - tél. 05 59 48 89 00
secretariat@stvincent.eus

Lycée Agricole Privé
Saint Christophe
• Agriculture
• Gestion des milieux naturels
CAP, 2nde, Bac Pro, BTS
Portes ouvertes
Samedi 11 février de 9 h à 16 h
Samedi 8 avril de 9 h à 16 h
64310 Saint-Pée-sur-Nivelle - Tél. 05 59 54 10 81
www.lyceesaintchristophe.com

Radio Lapurdi

Hendaiako komunikazioa

Des chrétiens hendayais interviennent régulièrement sur les ondes de Radio Lapurdi.

Les correspondants Élisabeth et Christian

Hiru urte jadanik, Hendaiako girixtino taldeak Lapurdiko Irratian sarritan parte hartzen duela. Harritzabaletako auzoan sorturik – « *Bas quartier* » – fedea, anaitasuna eta euskarazko kumunikazioaren bidez elkarturik; laster integratu dira girixtino boluntarioen sarean. Irrati saioak ematen dira Lapurdin eta Baxe Nafarroan; «*...Euskaraz eta gure erretoraren laguntzarekin Jean-Marc Lavigne, saiatzen gara parrokiaren egunerokoa gaurkotasun egoki guztiaz tratatzen. Gure kronikak hiru aldiz ematen dira hilabetean behin nahiz euskaraz, nahiz frantsesez.* »
Talde honek « *Atxik berrituz* » en helburuak partekatzen ditu eta horretaz gain bakearen inguruan topaketak antolatzen ditu Euskal Herrian eta mundu osoan.

Trois ans déjà qu'un groupe de chrétiens hendayais – Marie-Jo, Élisabeth et Christian – intervient régulièrement sur les ondes de « *Radio Lapurdi* » - (Lapurdi Irratia FM 96.8).
Issus de « *Harritzabaleta auzoa* » – Bas quartier – et unis par la foi, l'amitié et la communication en euskara, ils se sont intégrés dans le réseau local des bénévoles de la radio chrétienne qui émet en Labourd et en Basse Navarre.
«*...En euskara, nous essayons de traiter en quelques minutes toute l'actualité concernant la vie de la paroisse. Nos chroniques sont diffusées trois fois par jour et une fois par mois* », précise Christian.
« *... Elles peuvent susciter d'autre part dialogue et échanges dans un esprit de respect et de tolérance.* »
Ces chrétiens se sont rapprochés récemment d'« *Atxik berrituz* » qui organise des rencontres sur la paix en Euskal Herria et dans le monde.

Élisabeth Zubiaurre et Christian Laprérie

> Retrouver les programmes et l'écoute en direct sur www.lapurdi.net

« Nous essayons de traiter en quelques minutes toute l'actualité concernant la vie de la paroisse. »

SE RENCONTRER ET DIALOGUER EN PAROISSE

Tout au long de l'année, des rencontres régulières se tiennent à la salle paroissiale de la Villa Marie ou à domicile dans les quartiers permettant d'échanger, prier et dialoguer entre chrétiens, amis, connaissances et voisins sur notre foi, notre pratique et nos engagements. On peut rejoindre ces groupes ouverts à tous et y participer à tout moment selon son temps, sa disponibilité.
- Réunion mensuelle autour de l'encyclique du pape François sur l'écologie.
- Équipes de quartiers sur la lecture et partage de l'Évangile.
- Groupes de prière des mères.
- Réunion mensuelle des personnes qui visitent les personnes âgées ou malades et la préparation de projets d'entraide.

La paroisse invite aussi à se retrouver sur les activités et besoins de catéchèse, de la communication et du chant choral et dans toutes les actions mises en œuvre en complémentarité avec les associations et mouvements.

> Activités, groupes, les lieux, jours et heures de rencontres, contacter presbytère 05 59 48 82 80.

REPAS DE NOËL À BÉHOBIE

Le vendredi 25 décembre, les personnes d'Hendaye, de Béhobie et Biriatou, seules à leur domicile ou loin de leurs familles, sont conviées à se retrouver à la salle chauffée de Béhobie à 12 h 30 autour du repas de Noël offert par la paroisse. En ce jour de fête, ayons à cœur cette année encore de leur tendre la main et les accompagner selon nos possibilités. Repérons déjà dans notre voisinage les personnes à inviter. Tous ceux et celles qui peuvent prendre part à ce repas et participer à la préparation de cette journée sans pour autant manquer à leur famille, peuvent s'inscrire au secrétariat paroissial.

> Contact Cathy : 05 59 48 82 80

DATES À RETENIR

CONCERTS DE NOËL

Dimanche 18 décembre
- 17 heures à l'église Saint-Vincent : Orchestre intercommunal et chorales d'enfants d'Irun, Fontarrabie, Saint-Jean-de-Luz et Urrugne. Chants traditionnels de Noël.

Mardi 27 décembre
- 20 heures à l'église Saint-Vincent : orgue et chant.

FÊTES DE BIXINTXO 2017

Vendredi 20 janvier
- 21 heures : concert « *Trois ténors et piano* » à l'église Saint-Vincent d'Hendaye-Ville.

Dimanche 22 janvier
- 10 heures : messe solennelle de Bixintxo à l'église Saint-Vincent d'Hendaye-Ville avec la chorale paroissiale et l'Orchestre d'harmonie intercommunal.
- 17 h 30 : premier concert à l'église avec l'Harmonie et les groupes vocaux d'Hendaye.

Dimanche 29 janvier
- 17 h 30 : deuxième concert des fêtes à l'église Saint-Vincent avec la Zarpaï Banda et les autres chorales d'Hendaye et voisine de Bidassoa.

> Infos à lire sur site de la paroisse : www.nddelabidassoa.fr

RENAULT La vie, avec passion | GARAGE ANTAO
Vente Neuf / Occasion toutes marques

Réparations toutes marques
Carrosserie - Peinture
Train avant - Pneumatiques
Climatisation
Véhicules de prêt
Cartes grises et plaques
DACIA
RD 918 - ZAC de Lizardia - 64310 St Pée sur Nivelle
Tél: 05 59 54 10 20 - www.garage-renault-antao.com

POMPES FUNÈBRES 24/24 J.J. LANDABOURE EUSKAL EHORZKETAK
Tous services funéraires
Contrat obsèques
POMPES FUNÈBRES LANDABOURE
Rond-point de la gare SAINT-JEAN DE LUZ
05 59 26 75 75
NOUVEAU Bourg SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE
05 59 24 13 24
FUNÉRARIUM 05 59 43 99 68
ZA de Jalday SAINT-JEAN DE LUZ
(Funérarium de St-Jean de Luz, Ciboure, Hendaye...)
www.pompes-funebres-euskal-landaboure.com

Une Accorderie à Saint-Jean-de-Luz

Un projet pour vivre ensemble

Une Accorderie vise à lutter contre la pauvreté et l'exclusion en renforçant les solidarités entre des personnes d'âges, de classes sociales et de nationalités différents. Elle vise, par l'échange de services et la coopération, à améliorer leurs conditions de vie.

L'Accorderie
Échanger et coopérer

Depuis quelques mois, une équipe d'une dizaine de personnes travaille à la mise en place, à Saint-Jean-de-Luz, d'une Accorderie. Ce concept est né au Québec et vise à lutter contre la pauvreté, l'exclusion, en renforçant les solidarités entre des personnes d'âges, de classes sociales, de nationalités différents.

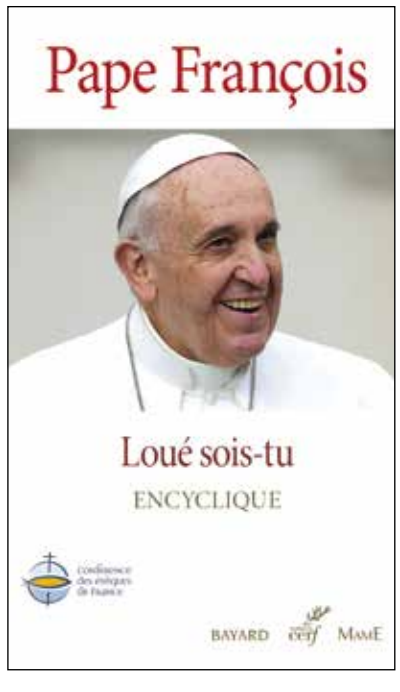
Terme un peu curieux mais, un véritable petit trésor d'échange, de bonne volonté : on se cherche, on se trouve, on se met d'accord, on s'accorde ! Chaque Accordeur met à la disposition des autres ses compétences et savoir-faire sous la forme d'offres de services.

L'astuce : vos savoir-faire s'échangent et le pouvoir d'agir de chacun se développe ! L'échange repose sur le temps et non l'argent. Votre heure passée pour une réparation vous permettra, par exemple, d'obtenir l'équivalent en cours d'anglais ou d'informatique, sous forme de chèque-temps en guise de monnaie sociale. Une heure de service rendu vaut une heure de service reçu. Dans la banque de temps, chaque Accordeur dispose d'un compte où sont inscrites les heures créditées ou débitées. Chaque offre apparaît sur la page web de l'Accorderie et dans un annuaire papier pour les Accordeurs qui n'ont pas Internet. Ainsi, les Accordeurs peuvent entrer en contact directement les uns avec les autres pour s'entendre sur le service désiré et le moment de l'échange. L'équilibre dans les échanges est essentiel afin de garantir la survie du système.

Maider Landes

> Contact :
tél. : 06 77 77 53 13

Le pape François, très lu par les grands patrons



Dans son dossier sur « *Les livres les plus influents* », paru en juillet dernier, le magazine *Les Échos Week-End* [1] demandait à deux cents personnalités économiques et politiques de dévoiler les ouvrages qui inspirent leur action en temps de crise. Parmi les vingt ouvrages les plus cités par l'establishment, l'encyclique *Laudato Si* du pape François arrive en neuvième position. Elle est notamment recommandée par Pierre-André de Chalendar (Saint-Gobain) et Nathalie Kosciusko-Morizet (Les Républicains). D'autres personnalités citent un autre texte du pape argentin, « *Le Nom de Dieu est miséricorde* » ou « *La Joie de l'Évangile* ».

Les cinq premiers ouvrages cités par *Les Échos Week-End* comme étant considérés comme les plus influents sont : *Économie du bien commun* de Jean Tirole (PUF) ; *De zéro à un. Comment construire le futur*, de Peter Thiel (JC Lattès) ; *Le Deuxième âge de la machine : travail et prospérité à l'heure de la révolution technologique*, d'Erik Brynjolfsson et Andres McAfee (Odile Jacob) ; *Sapieens. Une brève histoire de l'humanité*, de Yuval Noah Harari (Albin Michel) ; *L'art de la guerre*, de Sun Tzu (Flammarion)…

Claire Lesegretain
LA CROIX

[1] *Supplément Les Échos des 22 et 23 juillet 2016.*

Le coin des enfants

LA BIBLE, QUELLE AVENTURE !

avec le magazine filotéo

Marie, une femme qui fait confiance

Pour beaucoup de chrétiens, Marie est quelqu'un de très important. Elle est celle qui a ouvert son cœur et accepté de donner naissance à Jésus.

Ce que dit la Bible

L'ange entra chez Marie et dit : *« Je te salue, Comblée-de-grâce, le Seigneur est avec toi. »* À cette parole, elle fut toute bouleversée, et elle se demandait ce que pouvait signifier cette salutation. L'ange lui dit alors : *« Sois sans crainte, Marie, car tu as trouvé grâce auprès de Dieu. Voici que tu vas concevoir et enfanter un fils ; tu lui donneras le nom de Jésus. Il sera grand, il sera appelé Fils du Très-Haut (…) et son règne n'aura pas de fin. »*

Marie dit à l'ange : « *Comment cela va-t-il se faire puisque je ne connais pas d'homme ? »* L'ange lui répondit : « *L'Esprit Saint viendra sur toi, et la puissance du Très-Haut te prendra sous son ombre ; c'est pourquoi celui qui va naître sera saint, il sera appelé Fils de Dieu. »*

(…) Marie dit alors : « *Voici la servante du Seigneur ; que tout m'advienne selon ta parole. »*

D'après l'Évangile selon saint Luc, chapitre 1, versets 28 à 38

Des récits chargés de sens

Les auteurs des Évangiles ont raconté la naissance et la vie de Jésus longtemps après sa mort et sa Résurrection. Ils n'ont pas cherché à écrire des récits historiques. Ils ont voulu parler de leur foi et de leur expérience de Dieu. Pour eux, Jésus était le Fils de Dieu, le Messie attendu par le peuple juif. C'est pourquoi ils ont raconté une naissance extraordinaire.

Un « oui » sans limite

Dans ces textes, Marie accueille Dieu dans sa vie complètement et avec une grande confiance. Même si elle ne comprend pas tout, elle accepte avec amour les événements étranges et parfois douloureux qu'elle a à vivre au cours de la vie de son fils.

Un chemin vers Dieu

Beaucoup de chrétiens aiment prier Marie. Ils pensent qu'elle est restée très proche de Jésus et qu'elle peut donc les aider à être en lien avec lui. Ils essayent d'avoir autant confiance qu'elle pour pouvoir accueillir Dieu. Car tout homme peut, comme Marie, donner naissance à Dieu dans sa vie : il suffit d'aimer !

Filotéo, n° 200 • décembre 2009-janvier 2010. Textes : Anne Bideault. Illustration : Hélène Georges • www.filoteo.fr

L'art dans nos églises - Hendaye

Les vitraux de Sainte-Anne sont sauvés

Ils sont signés « Mauméjean », célèbre manufacture de vitraux et de mosaïques dont l'une des usines était active à Hendaye (1923 à 1936). Trois des vitraux de l'église ont été restaurés.

Si la restauration des vitraux vous interroge ou vous passionne, allez visiter le site de la paroisse Notre-Dame de la Bidassoa (http://www.nddelabidassoa.fr/). Henri Chaudron, maître verrier, a travaillé plusieurs mois à redonner une belle allure aux vitraux Mauméjean offerts par la famille d'Aramon. Dans une église dernièrement en chantier de consolidation des murs et imperméabilisation de la façade ouest, vous pourrez admirer saint Jacques chassant les Maures, saint Bertrand de Comminges prenant possession de sa cité, et une crèche admirable en ce temps de Noël. Jacques et Bertrand sont deux prénoms de la famille d'Aramon qui a grandement contribué à la construction-agrandissement de cette église dans les années 1920 : Bertrand de Sauvon d'Aramon était député de Paris. Son père se prénommait Jacques. Père et fils ont leur vitrail désormais restauré. Plusieurs personnages représentés portent les visages très reconnaissables de Jacques, de Bertrand et de leur famille.

Ces verrières ont été pensées puis fabriquées à la manufacture hendayaise Mauméjean et posées en 1935. Leur qualité est exceptionnelle tant par la technique que par le graphisme.

Restera à restaurer au printemps 2017 deux autres vitraux : l'un représentant l'Annonciation à sainte Anne, l'autre évoquant la fuite en Égypte de la Sainte Famille. Ils se situent derrière le chœur.

Vous pourrez également faire un don de mécénat (défiscalisé) à l'occasion de votre visite!

Par ailleurs l'église Saint-Vincent d'Urrugne se prépare à accueillir un nouvel ambon. L'objet, servant à proclamer la Parole de Dieu, sera en bois marqueté, suivant le dessin d'un paroissien. Il sera réalisé par un autre paroissien. Nous découvrirons leurs identités lors de la bénédiction de cet objet de culte au beau galbe effilé.

À Bidart, c'est un chemin de croix qui sera installé dans les mois à venir, lorsque l'artiste sera définitivement choisi.

Il y a de la place pour la création artistique dans les églises du doyenné et des artistes pour mettre en lumière et en relief la Parole de Dieu et le témoignage de ceux qui croient en lui !

Extraits tirés du site
www.nddelabidassoa.fr

La crèche

Saint Bertrand

Saint Jacques

434 élèves
Collège Sainte Marie
Doña Maria Kolegioa
30 rue St Jacques - 64500 St Jean de Luz
Tél : 05 59 26 20 35 - E.mail : col-stemarie@orange.fr
→ Filière classique (langues : anglais, espagnol) - basque en option
→ Filière bilingue basque/français + langues anglais, espagnol
→ Option bilangue dès la 6e
Projets scientifiques, linguistiques, artistiques - Dispositif Ulis
www.college-ste-marie.com

Quincaillerie - Droguerie
Ménage
S.a.r.l. Debibié
36, rue Gambetta
64500 Saint-Jean-de-Luz
Tél./Fax : 05 59 26 19 69

05 59 26 22 78
COMPTOIR DES FLEURS
8 Boulevard Victor Hugo
Saint Jean de Luz

LIBRAIRIE-PRESSE
LOUIS XIV
13, Place Louis XIV
64550 St-Jean-de-Luz
librairie.louis14@gmail.com
05.59.26.02.20

SAS MOUHICA J.B.
ENTREPRISE DU BÂTIMENT
Z.I. de Jalday - ST-JEAN DE LUZ
05 59 08 05 00 - contact@mouhica-jb.fr

CYCLES LAPIZ
GIANT LOOK MATRA MBK
31 ter, avenue Jean Jaurès
64500 CIBOURE
Tél/Fax : 05 59 47 97 98
cycleslapiz@orange.fr

COLLEGE-LYCEE PRIVES
SAINT THOMAS D'AQUIN
2 RUE BISCARBIDEA
64500 ST-JEAN-DE-LUZ
Tél. : 05 59 51 32 50
Fax : 05 59 51 32 59
contact@stthomasdaquin.fr
www.stthomasdaquin.fr

merci
à nos fidèles annonceurs !